

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: **Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	114	42	0	0	42	10	32	36.84%
Mon	67	34	0	0	34	4	30	50.75%
Mutten	57	23	0	0	23	3	20	40.35%
Stierva	101	38	0	0	38	3	35	37.62%
Tiefencastel	175	72	0	0	72	13	59	41.14%
Vaz/Obervaz	1'782	934	4	9	921	167	754	52.41%
Total: Alvaschein	2'296	1'143	4	9	1'130	200	930	49.78%

Avers

Avers	139	63	0	0	63	10	53	45.32%
Total: Avers	139	63	0	0	63	10	53	45.32%

Belfort

Alvaneu	303	124	1	1	122	22	100	40.92%
Brienz/Brinzauls	97	31	0	0	31	5	26	31.96%
Lantsch/Lenz	380	155	0	0	155	19	136	40.79%
Schmitten	198	101	0	0	101	27	74	51.01%
Surava	149	62	1	0	61	11	50	41.61%
Total: Belfort	1'127	473	2	1	470	84	386	41.97%

Bergell

Bregaglia	1'209	577	8	3	566	107	459	47.73%
Total: Bergell	1'209	577	8	3	566	107	459	47.73%

Bergün

Bergün/Bravuogn	338	165	2	0	163	38	125	48.82%
Filisur	323	157	4	0	153	29	124	48.61%
Total: Bergün	661	322	6	0	316	67	249	48.71%

Brusio

Brusio	905	346	9	1	336	106	230	38.23%
Total: Brusio	905	346	9	1	336	106	230	38.23%

Calanca

Arvigo	75	26	1	0	25	8	17	34.67%
Braggio	47	23	0	0	23	4	19	48.94%
Buseno	78	33	0	0	33	13	20	42.31%
Castaneda	217	106	2	0	104	39	65	48.85%
Cauco	29	14	0	0	14	7	7	48.28%
Rossa	142	64	5	0	59	31	28	45.07%
Santa Maria in Calanca	100	39	3	0	36	17	19	39.00%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Selma	32	11	0	0	11	1	10	34.38%
Total: Calanca	720	316	11	0	305	120	185	43.89%

Chur

Chur	24'257	11'493	73	167	11'253	2'368	8'885	47.38%
Total: Chur	24'257	11'493	73	167	11'253	2'368	8'885	47.38%

Churwalden

Churwalden	1'418	644	2	20	622	152	470	45.42%
Tschiertschen-Praden	255	115	0	0	115	33	82	45.10%
Total: Churwalden	1'673	759	2	20	737	185	552	45.37%

Davos

Davos	6'954	3'385	26	34	3'325	655	2'670	48.68%
Total: Davos	6'954	3'385	26	34	3'325	655	2'670	48.68%

Disentis

Breil/Brigels	990	427	2	0	425	100	325	43.13%
Disentis/Mustér	1'587	807	6	7	794	163	631	50.85%
Medel (Lucmagn)	338	149	3	2	144	30	114	44.08%
Sumvitg	1'036	429	1	8	420	72	348	41.41%
Trun	1'003	446	4	0	442	81	361	44.47%
Tujetsch	1'033	495	3	8	484	87	397	47.92%
Total: Disentis	5'987	2'753	19	25	2'709	533	2'176	45.98%

Domleschg

Almens	170	82	0	0	82	18	64	48.24%
Fürstenu	262	123	0	0	123	27	96	46.95%
Paspels	378	184	1	0	183	23	160	48.68%
Pratval	212	98	1	0	97	18	79	46.23%
Rodels	222	110	1	0	109	20	89	49.55%
Rothenbrunnen	216	101	0	3	98	24	74	46.76%
Scharans	659	332	1	1	330	71	259	50.38%
Sils i.D.	635	244	1	0	243	60	183	38.43%
Tomils	560	238	3	0	235	59	176	42.50%
Total: Domleschg	3'314	1'512	8	4	1'500	320	1'180	45.62%

Fünf Dörfer

Haldenstein	726	334	1	0	333	64	269	46.01%
Landquart	5'862	2'964	15	52	2'897	723	2'174	50.56%
Trimmis	2'259	953	8	13	932	237	695	42.19%
Untervaz	1'701	634	3	9	622	160	462	37.27%
Zizers	2'325	921	3	6	912	177	735	39.61%
Total: Fünf Dörfer	12'873	5'806	30	80	5'696	1'361	4'335	45.10%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: **Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Ilanz								
Falera	446	236	1	1	234	50	184	52.91%
Ilanz/Glion	3'325	1'378	7	41	1'330	253	1'077	41.44%
Laax	1'100	515	1	4	510	102	408	46.82%
Mundaun	247	129	0	0	129	23	106	52.23%
Sagogn	502	225	1	0	224	45	179	44.82%
Schluain	391	127	0	0	127	20	107	32.48%
Total: Ilanz	6'011	2'610	10	46	2'554	493	2'061	43.42%

Jenaz

Fideris	460	169	0	0	169	40	129	36.74%
Furna	147	60	1	1	58	16	42	40.82%
Jenaz	873	370	1	0	369	112	257	42.38%
Total: Jenaz	1'480	599	2	1	596	168	428	40.47%

Klosters

Klosters-Serneus	2'587	1'572	24	19	1'529	428	1'101	60.77%
Total: Klosters	2'587	1'572	24	19	1'529	428	1'101	60.77%

Küblis

Conters i.P.	160	79	2	1	76	32	44	49.38%
Küblis	569	224	4	3	217	77	140	39.37%
Saas	580	189	1	0	188	70	118	32.59%
Total: Küblis	1'309	492	7	4	481	179	302	37.59%

Lumnezia/Lugnez

Lumnezia	1'771	708	1	1	706	145	561	39.98%
St. Martin	31	10	0	0	10	4	6	32.26%
Vals	717	437	5	1	431	69	362	60.95%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'519	1'155	6	2	1'147	218	929	45.85%

Luzein

Luzein	932	383	2	0	381	130	251	41.09%
St. Antönien	259	109	0	1	108	34	74	42.08%
Total: Luzein	1'191	492	2	1	489	164	325	41.31%

Maienfeld

Fläsch	554	266	1	2	263	65	198	48.01%
Jenins	665	320	0	2	318	78	240	48.12%
Maienfeld	2'066	995	5	14	976	229	747	48.16%
Malans	1'726	936	2	13	921	165	756	54.23%
Total: Maienfeld	5'011	2'517	8	31	2'478	537	1'941	50.23%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Misox								
Lostallo	529	235	5	0	230	83	147	44.42%
Mesocco	919	313	5	0	308	117	191	34.06%
Soazza	264	128	2	1	125	47	78	48.48%
Total: Misox	1'712	676	12	1	663	247	416	39.49%

Oberengadin

Bever	458	271	1	0	270	51	219	59.17%
Celerina/Schlarigna	854	469	1	0	468	81	387	54.92%
La Punt Chamues-ch	468	219	3	0	216	53	163	46.79%
Madulain	131	78	1	0	77	13	64	59.54%
Pontresina	1'208	643	0	2	641	109	532	53.23%
Samedan	1'952	1'010	4	11	995	169	826	51.74%
S-chanf	505	232	3	6	223	42	181	45.94%
Sils i.E./Segl	416	208	3	1	204	30	174	50.00%
Silvaplana	616	295	1	9	285	55	230	47.89%
St. Moritz	2'678	1'582	11	28	1'543	267	1'276	59.07%
Zuoz	699	380	1	0	379	57	322	54.36%
Total: Oberengadin	9'985	5'387	29	57	5'301	927	4'374	53.95%

Poschiavo

Poschiavo	2'815	1'533	16	17	1'500	343	1'157	54.46%
Total: Poschiavo	2'815	1'533	16	17	1'500	343	1'157	54.46%

Ramosch

Samnaun	522	181	0	2	179	50	129	34.67%
Valsot	713	263	1	2	260	45	215	36.89%
Total: Ramosch	1'235	444	1	4	439	95	344	35.95%

Rhäzüns

Bonaduz	2'142	931	1	10	920	192	728	43.46%
Domat/Ems	4'815	2'079	12	6	2'061	447	1'614	43.18%
Rhäzüns	882	375	0	4	371	82	289	42.52%
Total: Rhäzüns	7'839	3'385	13	20	3'352	721	2'631	43.18%

Rheinwald

Hinterrhein	48	34	0	0	34	5	29	70.83%
Nufenen	103	61	1	0	60	9	51	59.22%
Splügen	317	162	1	0	161	34	127	51.10%
Sufers	103	59	0	0	59	18	41	57.28%
Total: Rheinwald	571	316	2	0	314	66	248	55.34%

Roveredo

Cama	371	106	3	1	102	52	50	28.57%
------	-----	-----	---	---	-----	----	----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Grono	590	260	10	1	249	90	159	44.07%
Leggia	104	40	0	0	40	23	17	38.46%
Roveredo	1'605	577	11	0	566	263	303	35.95%
San Vittore	537	243	4	1	238	85	153	45.25%
Verdabbio	124	48	0	0	48	11	37	38.71%
Total: Roveredo	3'331	1'274	28	3	1'243	524	719	38.25%

Ruis

Andiast	165	48	0	0	48	9	39	29.09%
Obersaxen	647	274	1	1	272	53	219	42.35%
Waltensburg/Vuorz	282	91	2	1	88	15	73	32.27%
Total: Ruis	1'094	413	3	2	408	77	331	37.75%

Safien

Safiental	719	340	1	12	327	50	277	47.29%
Total: Safien	719	340	1	12	327	50	277	47.29%

Schams

Andeer	656	319	2	4	313	64	249	48.63%
Casti-Wergenstein	41	26	0	0	26	4	22	63.41%
Donat	172	85	0	0	85	5	80	49.42%
Ferrera	66	38	0	0	38	10	28	57.58%
Lohn	36	22	0	0	22	3	19	61.11%
Mathon	43	25	0	0	25	3	22	58.14%
Rongellen	42	22	0	0	22	3	19	52.38%
Zillis-Reischen	276	135	0	0	135	33	102	48.91%
Total: Schams	1'332	672	2	4	666	125	541	50.45%

Schanfigg

Arosa	2'221	1'036	8	6	1'022	247	775	46.65%
Maladers	419	158	0	0	158	67	91	37.71%
Total: Schanfigg	2'640	1'194	8	6	1'180	314	866	45.23%

Schiers

Grüsch	1'435	640	2	6	632	156	476	44.60%
Schiers	1'841	681	6	7	668	183	485	36.99%
Total: Schiers	3'276	1'321	8	13	1'300	339	961	40.32%

Seewis

Seewis i.P.	1'025	358	4	0	354	82	272	34.93%
Total: Seewis	1'025	358	4	0	354	82	272	34.93%

Suot Tasna

Ftan	360	175	2	0	173	36	137	48.61%
------	-----	-----	---	---	-----	----	-----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Scuol	1'438	681	4	7	670	135	535	47.36%
Sent	726	299	0	0	299	45	254	41.18%
Total: Suot Tasna	2'524	1'155	6	7	1'142	216	926	45.76%

Surses

Bivio	131	56	0	0	56	9	47	42.75%
Cunter	158	75	0	0	75	17	58	47.47%
Marmorera	32	18	0	0	18	8	10	56.25%
Mulegns	26	11	0	0	11	2	9	42.31%
Riom-Parsonz	256	72	0	4	68	11	57	28.13%
Salouf	172	85	1	0	84	6	78	49.42%
Savognin	718	303	0	4	299	46	253	42.20%
Sur	58	21	0	0	21	1	20	36.21%
Tinizong-Rona	220	95	1	1	93	15	78	43.18%
Total: Surses	1'771	736	2	9	725	115	610	41.56%

Sur Tasna

Ardez	335	153	2	0	151	34	117	45.67%
Guarda	117	67	0	0	67	8	59	57.26%
Lavin	168	76	0	0	76	6	70	45.24%
Susch	155	72	0	0	72	13	59	46.45%
Tarasp	193	90	0	0	90	17	73	46.63%
Zernez	769	388	2	8	378	74	304	50.46%
Total: Sur Tasna	1'737	846	4	8	834	152	682	48.70%

Thusis

Cazis	1'510	599	4	1	594	143	451	39.67%
Flerden	162	69	0	0	69	4	65	42.59%
Masein	374	185	1	0	184	23	161	49.47%
Thusis	1'752	707	5	0	702	164	538	40.35%
Tschappina	106	48	1	0	47	5	42	45.28%
Urmein	110	65	0	0	65	10	55	59.09%
Total: Thusis	4'014	1'673	11	1	1'661	349	1'312	41.68%

Trins

Felsberg	1'709	819	1	4	814	184	630	47.92%
Flims	1'831	1'005	5	13	987	204	783	54.89%
Tamins	911	445	1	0	444	86	358	48.85%
Trin	916	476	6	10	460	85	375	51.97%
Total: Trins	5'367	2'745	13	27	2'705	559	2'146	51.15%

Val Müstair

Val Müstair	1'265	558	3	0	555	104	451	44.11%
Total: Val Müstair	1'265	558	3	0	555	104	451	44.11%

Zusammenfassung

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2014

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein	2'296	1'143	4	9	1'130	200	930	49.78%
Avers	139	63	0	0	63	10	53	45.32%
Belfort	1'127	473	2	1	470	84	386	41.97%
Bergell	1'209	577	8	3	566	107	459	47.73%
Bergün	661	322	6	0	316	67	249	48.71%
Brusio	905	346	9	1	336	106	230	38.23%
Calanca	720	316	11	0	305	120	185	43.89%
Chur	24'257	11'493	73	167	11'253	2'368	8'885	47.38%
Churwalden	1'673	759	2	20	737	185	552	45.37%
Davos	6'954	3'385	26	34	3'325	655	2'670	48.68%
Disentis	5'987	2'753	19	25	2'709	533	2'176	45.98%
Domleschg	3'314	1'512	8	4	1'500	320	1'180	45.62%
Fünf Dörfer	12'873	5'806	30	80	5'696	1'361	4'335	45.10%
Ilanz	6'011	2'610	10	46	2'554	493	2'061	43.42%
Jenaz	1'480	599	2	1	596	168	428	40.47%
Klosters	2'587	1'572	24	19	1'529	428	1'101	60.77%
Küblis	1'309	492	7	4	481	179	302	37.59%
Lumnezia/Lugnez	2'519	1'155	6	2	1'147	218	929	45.85%
Luzein	1'191	492	2	1	489	164	325	41.31%
Maienfeld	5'011	2'517	8	31	2'478	537	1'941	50.23%
Misox	1'712	676	12	1	663	247	416	39.49%
Oberengadin	9'985	5'387	29	57	5'301	927	4'374	53.95%
Poschiavo	2'815	1'533	16	17	1'500	343	1'157	54.46%
Ramosch	1'235	444	1	4	439	95	344	35.95%
Rhäzüns	7'839	3'385	13	20	3'352	721	2'631	43.18%
Rheinwald	571	316	2	0	314	66	248	55.34%
Roveredo	3'331	1'274	28	3	1'243	524	719	38.25%
Ruis	1'094	413	3	2	408	77	331	37.75%
Safien	719	340	1	12	327	50	277	47.29%
Schams	1'332	672	2	4	666	125	541	50.45%
Schanfigg	2'640	1'194	8	6	1'180	314	866	45.23%
Schiers	3'276	1'321	8	13	1'300	339	961	40.32%
Seewis	1'025	358	4	0	354	82	272	34.93%
Suot Tasna	2'524	1'155	6	7	1'142	216	926	45.76%
Surses	1'771	736	2	9	725	115	610	41.56%
Sur Tasna	1'737	846	4	8	834	152	682	48.70%
Thusis	4'014	1'673	11	1	1'661	349	1'312	41.68%
Trins	5'367	2'745	13	27	2'705	559	2'146	51.15%
Val Müstair	1'265	558	3	0	555	104	451	44.11%
Total: Zusammenfassung	136'475	63'411	423	639	62'349	13'708	48'641	46.46%

Total: Anzahl erfasster (definitiver) Gemeinden: (146 von 146)

Auslandschweizer: 3'116

**Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls beurkunden
mit Stempel und Unterschrift**

Präsident Stimmbüro:

Stempel

Aktuar/ Stimmbüro:

Eidgenössische Abstimmung
Abstimmungstag: 30.11.2014

Abstimmungsgegenstand: **Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige			

_____	den	_____					